

Szabadka Város  
VÁROSI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Kelt: 14.11.2012.  
24000 Szabadka  
Szabadság tér 1.

**Tárgy:** Tájékoztatás a bérbe adott szántóföldek megművelésére 2012-ben felhasználandó ösztönző eszközök jóváhagyására vonatkozó pályázatról

A Tartományi Mezőgazdasági, Vízgazdálkodási és Erdészeti Titkárság pályázatot írt ki a bérbe adott szántóföldek megművelésére 2012-ben felhasználandó ösztönző eszközök jóváhagyására természetes személyek – (mezőgazdasági birtokok regiszterébe) bejegyzett mezőgazdasági birtokok tulajdonosai és tagjai részére, akik a termőföldek tulajdonosai és:

1. lakhelyük a VAT területén van;
2. akik 65 évnél idősebbek, és nincs munkavállalói vagy vállalkozói nyugdíj- vagy rokkantbiztosítási jogosultságuk;
3. a hosszúlejáratú bérleti szerződést 2012-ben kötötték meg (illetve 2009, 2010 és 2011-ben, ha már használói ezeknek az eszközöknek);
4. ha 0,5-től legfeljebb 10 ha szántóföldet adnak bérbe legalább 5 évre;

Az a kérelmező, aki eleget tesz a kért feltételeknek, évente hektáronként 6000, 8000 vagy 10.000 dinárra jogosult, a bérlő korától és a bérbe adandó parcellának a bérlő parcellájához viszonyított helyzetétől függően.

A kitöltött kérelmezési űrlaphoz az érdekelteknek mellékelniük kell a tulajdonjogról szóló dokumentumot, a mezőgazdasági birtok bejegyzéséről szóló okiratot, a Nyugdíjbiztosítási Alap bizonylatát, az elkülönített számláról szóló és egyéb bizonylatot.

**A pályázatra 2012. december 5-ével bezárólag lehet jelentkezni.**

A pályázatot és a kérelmezési űrlapot a Vajdasági Mezőgazdasági Titkárság internetes oldalán lehet átvenni:

[www.psp.vojvodina.gov.rs](http://www.psp.vojvodina.gov.rs)

Értesítjük mindazokat az érdeklődő természetes személyeket - mezőgazdasági birtokok tulajdonosait és tagjait, akik a bérbe adott szántóföldek tulajdonosai, és eleget tesznek a feltételeknek az ösztönző eszközök használatára való jogosultság elnyeréséhez, hogy Szabadka Város Közigazgatási Hivatala lehetővé tette számukra, hogy a kérelmezési űrlapokat átvehessék az Újvárosháza 2-es számú földszinti irodájában munkanapokon 8,00-tól 14,00 óráig, ahol szükség esetén tájékoztatást is nyújtanak, és segítenek a szükséges okiratok beszerzésében és az űrlapok kitöltésében is.

Marija Ušumović Davčik  
a Közigazgatási hivatal vezetője